SAN MARTIN

Incö, 26 de messé, domënia de San Cristofer, tignunse ince la festa di nëini y dles lâs, olach'i i tolun ite tla zelebraziun dla Gran Mëssa; al ciantará le Duo Gefühlsvoll (Mara y Tobias Ploner).

Dötes les seniores y i seniors da San Martin y Antermëia é inviá ala griliada a Lungiarü ite dal Lech di pëiapësc en dedolönesc, ai 28 de messé, dales 12.00 inant. Prenotesse cina ai 24 de messé pro Leo 348 40 96 351. Da bur tëmp n ater iade.

LUNGIARÜ

I seniors y les seniores da Lungiarü é dër bel inviá/inviades ala griliada dla uniun incö domënia, 26 de messé, dales 12.00, tla ütia dla segra. I periun do n pice contribut de 10 euro porom da daidé paié les spëises.

- - - - - - - - - -

Conzert dla Musiga de Badia en jöbia, ai 30 de messé, dales 21.00, a San Martin sön le paiun. I sëis düc dër bel inviá da gní a ascuté pro.

Le cor Kerygma y le grup de strumënc "Unknown Brass" tëgn n conzert dal titul "Oda al isté" en sabeda, al 01 d'agost, dales 20.30 tla dlijia de Badia.

Premiera dl musical „Hello?“ por döta la familia en vëndres, ai 31 de messé, dales 18.00 a La Ila tla Ciasa dla Cultura. Ince sabeda, 1 d’agost, dales 15.00 y dales 20.00 y domënia, 2 d’agost, dales 19.00. Prenotesse www.musicalvalbadia.com.

Le Sorvisc de Sostëgn Bunorí por Families é n sorvisc d'aiüt por düc i geniturs, geniturs susc y families cun mituns danter 0 y 3 agn. Nüsc esperc dl ciamp sanitar y sozial dá consëis y dëida da ciafé soluziuns. Le sorvisc é debann, confidenzial y volontar. Info 333 62 03 945; email: *fruehe.hilfen@bzgpust.it* Le sorvisc vëgn pité tl raiun sozio-sanitar Val Badia dales 8.30 - 11.30 ai 27 de messé y ai 17 d'agost 26

Al vëgn chirí volontars por families tl raiun Bornech, Val Badia, Türesc y Val de Puster.... L'aiüt ne mëss nia ester gran, n pice dé na man fëj fora datrai dër tröp sciöche: jí a cumpré ite, daidé fá laurs te ciasa, ciaré do ai mituns n valgönes ores, sostigní i geniturs tl'organisaziun da vigni de y i.i... Sce t'os daidé families cun mituns danter i 0 y 3 agn ví a fá pert . Info: Katholischer Familienverband de Südtirol (KFS) 0471974778; *www.familienverband.it; info@familienverband.it*

Tl Museum Ladin de Tor sarál
- en jöbia, ai 30 de messé, dales 21.00, le cabaret „Benvenuti in Val Badia“ de Simon Kostner - entrada gratis
- en sabeda, al 01 d'agost, dales 20.00, The Cherry Live Music Concert (Emily Kostner y Mattia Lezuo cun cater d'atri musicontri). L‘entrada é gratis; an pó se prenoté n post da se senté por internet *https://thecherrymusic.com/concert.*

Döt le bun a chi che complësc i agn d'agost

San Martin Frida Burchia Ferdigg che nen complësc 93 ai 3
Clara Planatscher che nen complësc 88 ai 11
Ludwig Rungger che nen complësc 84 ai 13
Vijo Unterweger che nen complësc 92 ai 24
a Lungiarü Maria Ploner Planatscher nen complësc 89 ai 15
Linert Clara che nen complësc 89 ai 18

Plata dles Ploanies
San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

26. 07. - 02.08.26 n. 35

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

17ª DOMËNIA IA POR L'ANN A

Vangele do san Matî 13,44-52

Te chël tëmp ti à Gejù dit ala meja: Cun le rëgn dl cil éra sciöche cun n tesur che ê ćiavè ite te n ćiamp. N ël ê rové laprò, mo al l’à indô ćiavè ite. Te süa ligrëza él jü a vëne döt ći ch’al â, y à cumprè le ćiamp. Cun le rëgn dl cil éra inće sciöche cun n marćiadënt che chirî de beles perles. Canch’al â albü ciafè na perla dër preziosa, àl venü döt, ći ch’al â, y l’à cumprada. Cun le rëgn dl cil éra inće sciöche cun na rëi ch’an à sciuré tl mer por pié de vigni sort de pësc. Canch’ara plëna ê, l’à i pesciadus trata sön spona, ai s’à sentè, à chirì fora i bugn pësc y i à metü te cësć, mo i stleć ài sciuré demez. Insciö saràra inće ala fin dl monn: Al gnarà i agnui y cernarà i ri dai iüsć y i sciurarà tl furn lorënt. Dailò tirarai ürli y rotarai i dënz. Ëise capì döt chësc? Ai à respognü: Scê. Spo ti àl dit: Vigni studié dla Scritöra, che é deventè n discepul dl rëgn dl cil, ti somëia a n patrun de ćiasa che tol fora de so avëi rich cosses nöies y cosses vedles.

Dî etern, scíncheme la grazia ch'i sunse bun da odëi ite.
Lasceme imaginé y sintí, olache te operëies te chësc monn.
Dëideme capí che te n'es nia tres da odëi, mo che t'es impó tres presënt.
Ilominëia mi ciorvel da conscidré i avenimënc dl monn cun tü edli
y lásceme amiré cun reconescënza tü mirachi ascognüs. Amen. *T.D.*

EDEMA - A	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
26.07.26 **17ª DOMËNIA dl ann A** *Iachin y Ana* ***Domënia de S. Cristofer***	**9.30 Corona** *(don Marco)* **10.00 Gran Mëssa por la comunité** *(al cianta le Duo Gefühlsvoll)* families de Ludwig y Herta Rungger de rengr. en onú de siur H. Videsott + + Zingerle Ghejenara, dl ann ***Oferta por la mobilité tles misciuns*** **Benedisciun dl tëmp** **y di mesi de trasport y dles mascins**	**7.50 Corona** *(don Marco)* **8.15 Gran Mëssa por la comunité** en onú de san Cristofer por fam. Planatscher vis y def. de Albina Mischi, Pecëi aniv. + Albina Clara ***Oferta por la mobilité tles misciuns*** **Benedisciun dl tëmp** **y di mesi de trasport y dles mascins**
27.07.26 **Lönesc** *Nazar, Natalia*		
28.07.26 **Dedolönesc** *Vitore, Benno*	**8.00 Mëssa** + + Maria y Paula Hofer + Franz Planatascher	**19.30 Corona tla capela S. Ojöp da Oies**
29.07.26 **Dedemesaledema** *Marta, Maria y Lazar*		**7.30 Mëssa** + suor Alberta Mischi por les püres Animes
30.07.26 **Jöbia** *Pire Crisologh, Leopold*	**19.00 Mëssa** + + Zingerle, Col + Sepl Flöss, Arzó	
31.07.26 **Vëndres** *Ignaze da Loyola*	**18.30 Adoraziun chîta** **19.00 Adoraziun deboriada**	
01.08.26 **Sabeda** *Fonjo da Liguori*	**18.30 Mëssa prefestia** *(don Marco)* por fam. Herbert Videsott de rengr. + Sepl Graffonara + Franz Thaler, Badia	
02.08.26 **18ª DOMËNIA dl ann A**	**9.30 Corona** *(prou da Oies)* **10.00 Gran Mëssa por la comunité** + + Franz y Giustina Conrater y Iaco y Maria Gasser + + siur H. Videsott y siur Lov. Comploj **Benedisciun dl tëmp**	**7.50 Corona** *(prou da Oies* **8.15 Gran Mëssa por la comunité** aniv. + + Gabriele y Teodolinda Clara + Paul Clara, Tomesc + Sepl Clara, Sanvì aniv. + Giovanni Moling **Benedisciun dl tëmp**

La fan ne fej degönes feries

Prëibel daidede ince os!

Rumpí le cërtl vizius
dla puerté

Ti slums tl Kenia y te tröc d'atri raiuns dl'Africa él miliuns de jënt che crësc sö te na gran meseria. Por chësta jënt é la vita da vigni de nia d'ater co fan, malsegurëza y mancianza de prospetives por le dagní.

Propi chiló se dá la Caritas da fá. Deboriada cun porsones söl post orunse daidé concretamënter. I ti dun ai mituns vigni de n past sostaziuns te scora, i sostignun families dër dala meseria cun alimentars y ti dauriun prospetives: cun de pici credic ch'ares röies instësses pro n davagn y cun programs che sostëgn les ëres, jënt vedla y jones y jogn ch'ai röies pro n mistier.

Sides fora por i paisc co ti slums dles cités: osc aiüt dá speranza y müda la vita. Dilan!

Insciö podëise daidé concretamënter:
cun 5 € ti dëise vigni dé a n möt ega nëta da bëre
cun 25 € ciafa n paur somënzes por na racoiüda
cun 40 € ciafa n möt por n ann vigni de n past
cun 50 € se tira na familia instëssa inant le vire
cun 170 € sciafiel da gní paié n maester.

Dede dant pro osta spënora "Hunger in Afrika"
Conto bancar pro la Raiffeisen Landesbank
IBAN IT42 F0349311600000300200018
Info por spënores 0471 304 351
www.caritas.bz.it
Bel dilan.